

جامعة 8 ماي 1945 قالمة



حوليات جامعة قالمة للغات والآداب

مجلة محكمة ومفهرسة تصدر عن
جامعة 8 ماي 1945 قالمة (الجزائر)

العدد رقم: 17

ديسمبر 2016

رقم الإيداع القانوني: 2007-2129

ISSN : 1112-7880



مديرية النشر لجامعة قالمة 2016
من جوف

جامعة 8 ماي 1945 قالمة



حوليات جامعة قالمة لللغات والآداب

مجلة محكمة ومفهرسة تصدر عن
جامعة 8 ماي 1945 قالمة (الجزائر)

العدد رقم: 17

ديسمبر 2016

رقم الإيداع القانوني: 2007-2129

ISSN : 1112-7880



مديرية النشر لجامعة قالمة 2016
من جق

بسم الله الرحمن الرحيم

تصدير

السادة الباحثين والقراء.

يطالعنا العدد 17 من حوليات جامعة قلمة للغات والآداب بهذه الباقة من الأبحاث التطبيقية الجادة، وقد لفت انتباهنا حرصها الدائم على:

- المحافظة على صدورها الدوري باستمرار.
- الالتزام بخطها المنهجي والموضوعاتي.
- تنوع المادّة العلمية.

كلّ ذلك يدفعنا إلى الحرص على مدّ يد العون لطاقم المجلة بهدف ترسيخ هذا التقليد، وتشجيعه على مواصلة العمل في هذا الإطار الذي نلمس فيه نوعاً من الاجتهاد المهنّي، الذي يسعى باستمرار إلى تقديم الإضافة، والتي نرجو من جهتنا أن يحالفها التوفيق.

إنّا - ونحن نصدّر لهذا العدد 17 من حوليات جامعة قلمة للآداب واللغات سنظلّ نوّكّد على أهمية البحث العلمي، ونحرص على توفير فرص النشر للباحثين من خلال هذا المنبر، ويهمّنا كثيراً أن يجتهد الباحثون في تنويع أبحاثهم ومواكبة التطورات الجديدة، والحرص الكبير على الجوانب التطبيقية منها.

وبناءً عليه نعلن عن صدور هذا العدد 17 من حوليات جامعة قلمة للغات والآداب، ونأمل أن يحقق الأمل المنشود.

وفّقكم الله وسدّد خطاكم.

رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور محمد نعامشة

بسم الله الرحمن الرحيم

افتتاحية العدد

السادة الباحثين السادة القراء.

يسعدنا أن نعقد معكم الموعد السابع عشر من حوليات جامعة قلمة للغات والآداب، يحدونا أملٌ كبيرٌ في أن يستمرّ هذا التواصل بيننا باعتباره لسانَ صدقٍ في ميادين مخصوصة، تصدّع بما يعتَمَل في الذهن أصنافاً من القول على مذاهبٍ شرّعتها التأسيس المنهجي والتواصل المعرفي. إننا ونحن نفتح باب النشر على مصراعيه نسعى إلى حمل راية التنوير بينةً من حيث هي حدث إنساني خالص، قوامه الموضوعية والممارسات الهادفة التي تؤسّس للإنسان في الزمان والمكان.

لقد كان — وما يزال — ديدنُ البحث العلمي السفر في الزمان وفي المكان والأخذ بكلّ ما من شأنه أن يؤصّل ويؤسّس، لطبيعة العِلْم الكونية، ولتجاوزة حدود الزمان والمكان، واعتداده بالإنسان إنساناً ينتج فكراً تنويرياً يهندي به ، ويسنن من خلاله لحوار حضاري يمتدّ امتداداً إمكانات التواصل.

إن طبيعة البحث العلمي الإنسانية ما تفتأ قائمةً على نوع من التناغم السلمي، الذي يمنح هامشاً واسعاً للمساندة والموازنة، إلى الحدّ الذي يجعل البعد التعاوني حقاً طبيعياً للإنسان في حلّه وترحاله. من أجل ذلك كانت الفكرة الضالّة الوحيدة التي يطلبها الإنسان — باجئاً — في حدود ضوابط البحث — من غير ما كلف بروتوكوليّ بقضي بترخيص الانتفاع وجواز الاستثمار في البحوث العلمية.

في هذا الإطار تتجلى موضوعات العدد السابع عشر من حوليات جامعة قلمة للغات والآداب — سوابقها وتواليها — مدوّنة عاكسة لخصائص البحث العلمي الذي يطمح لأن يكون تنويرياً من منظورها. وشكلا من أشكال العقد الاجتماعي الجاري على نحوٍ من الإطلاق، فلقد قُبِضَ له أن يزواج في المدوّنة النقدية بين رصيدين مختلفي المذنب وزمان النشأة في صورة

حوار حضاري يُديره: النقدُ البنوي، فالخلفياتُ الفلسفية للنقد الأدبي من زاوية، والفكرُ النقدي العربي القديم من زاوية ثانية.

وللتفكير التداولي - على طبيعته الإجرائية - حضورٌ إجرائيٌّ لا شغاله على النصّ الشعري العربي مستثماً في الحجاج باعتباره أحد آليات التواصل على طريقة التجاذب الفكري المذهبي، أو النزوع نحو الإقناع والتأثير الجمالي في تلقي الخطاب الشعري. وقد يمتدّ البحث إلى السياق من حيث هو الممول الخلفي والخفي الذي تتشكّل الملفوظات بمقتضاه أنحاء من التشكيل لمقاصد قولية وأغراض دلالية مخصوصة في الدّورة الخطابية.

وثمة أيضاً هذه القراءة الواعية للتواصل اللساني في الجامعة، باعتباره خطاباً بيداغوجياً يسعى إلى تفعيل العملية التعليمية، وتجسيدها ضمن الإطار المعياري الذي يستثمر في الطاقة المزدوجة للخطاب التعليمي إرسالاً واستقبالاً.

إننا - ونحن نحتضن هذه الأبحاث - بين دفتي حوليات جامعة قلمة للغات والآداب - أجدنا أمام أضرٍ من التفكير العابر للحدود المعرفية، الجامع للأزمنة والأمكنة، عملنا على إدارته على نحو من التآزر والتقارب، عسى أن نبليغ من بعد ذلك ما يؤملُ فينا.

نرجو التوفيق في هذه المدونة المعرفية، التي نطمح - من خلالها - إلى أن تكون تنويرية بحجم حلمنا باجتهاد جمهور الباحثين، وبتزكية من السادة الخبراء. وطموحنا أكبر في أن تظلّ متنفساً للباحثين والقراء... فليس أصعب من أن تظلّ راية الوصل خفاقة، وليس أجمل من ذلك...

كما نامل أن ننير في القارئ الكريم شيئاً من القلق المعرفي. وحسبنا بعد ذلك أجر الاجتهاد.

مدير النشر

الأستاذ الدكتور رشيد شعلال

حوليات جامعة قالمة للغات والآداب

مجلة علمية محكمة ومفهرسة، تصدر عن مديرية النشر بجامعة 8 ماي 1945 قالمة،
و تعنى بنشر الأبحاث و الدراسات الأصلية في اللغات والآداب.

مدير الحولية:		أ.د. محمد بوعمامة	جامعة باتنة/الجزائر
أ.د/ محمد ثمامشة (رئيس جامعة قالمة)		أ.د. خالد بسندي	جامعة م.سعود/السعودية
مدير النشر:		أ.د. حبيب مونسى	جامعة سيدي بلعباس/الجزائر
أ.د/ رشيد شعلال		أ.د. محمد حور	الجامعة الهاشمية/الأردن
رئيس التحرير:		أ.د. سكينه قدور ج. أ.ع القادر	قسنطينة/الجزائر
أ.د/ رشيد شعلال		أ.د.ع.الكريم عوفي	جامعة/أم القرى/السعودية
هيئة التحرير:		أ.د. فتحي بوخالفة	جامعة مسيلة/الجزائر
- د. ناصر بوعزيز		أ.د. محمد العيد تاورته	جامعة قسنطينة/الجزائر
- د. وسيلة حرقاس		أ.د. أحمد عزوز	جامعة وهران/الجزائر
- د. حميد حملاوي		أ.د. صالح بورقي	جامعة عنابة/الجزائر
- د. منية دحدوح		أ.د. نعيمة حملاوي	جامعة عنابة/الجزائر
- د. سهيلة بوخميس		أ.د. العابد نصيف	جامعة قسنطينة/الجزائر
المراجعة اللغوية :		أ.د. جودت إبراهيم	جامعة البعث/سوريا
- عبد الرحمان جودي		أ.د.عبد الجليل هنوش	جامعة مراكش/المغرب
الهيئة العلمية للعدد:		أ.د.عبد الإله الإسماعيلي	جامعة مكناس/المغرب
أ.د. نويوات مختار		أ.د. يوسف بكار	جامعة اليرموك/الأردن
أ.د. محمد خان		أ.د. موسى مريان	جامعة سكيكدة/الجزائر
أ.د. عبد المجيد حنون		د. طارق ثابت	جامعة باتنة /الجزائر
أ.د. بشير إبرير		د. يوسف عتروز	جامعة عنابة/الجزائر
أ.د. محمد غاليم		د.نور الدين بهلول	جامعة عنابة/الجزائر
أ.د. صابر الحباشة		د.عبد اللطيف حني	جامعة الطارف/الجزائر
أ.د.عمار رجال		د. رياض بلواهم	جامعة قسنطينة/الجزائر
أ.د.شريف بوشحدان		د. سامية عليوي	جامعة عنابة/الجزائر
		د. وليد بوعديلة	جامعة سكيكدة/الجزائر
		د. أمال معافة	جامعة قالمة/الجزائر

المراسلات:

نرسل جميع المراسلات إلى: مديرية النشر - جامعة 8 ماي 1945 - قالمة

العنوان: ص.ب 401 قالمة 24000 الجزائر

الهاتف: 037.11.60.46

الفاكس: 037.10.05.55

الموقع الإلكتروني: www.univ-guelma.dz

Email: annalesguelmash@yahoo.fr

قواعد و شروط النشر في المجلة

- 1- أن يتميز الموضوع بالأصالة و الجودة.
- 2- أن يكون الموضوع موثقاً علمياً.
- 3- أن لا يكون البحث قد نشر أو أرسل للنشر في مجلة أخرى.
- 4- أن لا يزيد عدد الصفحات عن 20 ص إلا إذا قسم البحث إلى حلقات.
- 5- البحوث و المقالات التي تصل المجلة لا ترد لأصحابها نشرت أو لم تنشر.
- 6- تنشر المجلة الموضوعات باللغة العربية و الفرنسية و الإنجليزية مع ملخص بثلاث لغات (عربية، فرنسية، انجليزي) في أقل من 80 كلمة مرفوقة بالكلمات المفتاح.
- 7- تخضع الأعمال المرسلة للتحكيم قبل النشر.
- 8- جميع الآراء الواردة في المقالات المنشورة لا تعبر إلا عن وجهات نظر أصحابها.
- 9- ترسل جميع المراسلات إلى مديرية النشر

مجلة حوليات جامعة قالمة

ص.ب 401 جامعة 8 ماي 1945 قالمة 24000 - الجزائر

Email: annalesguelmash@yahoo.fr

Tel : 037- 11- 60- 46 Fax : 037-10-05- 55

- ترسل المقالات مكتوبة بالخط 14 Simplified Arabic بالنسبة للغة العربية و خط 12 Times New Roman بالنسبة للغات الأخرى.
- شكل الورقة: 24 x16
- بالهوامش الآتية:
- أعلى: 2.5 أسفل: 2.5 يمين: 1.5 يسار: 1.5 التجليد: 1
- في نسختين مرفقة بقرص مضغوط.
- 10- تذكر الهوامش في آخر المقال.
- 11- على صاحب المقال أن يبين بوضوح: الاسم و اللقب و المؤسسة التي ينتمي إليها والعنوان الكامل و الهاتف و البريد الإلكتروني.

مديرية النشر لجامعة 8 ماي 1945 قالمة، ص.ب 401 قالمة الجزائر

الهاتف: 037.11.60.46 الفاكس: 037.10.05.55

الفهرس

نصدير العدد

افتتاحية العدد

1. مفهوم الزمن في النقد البنيوي
أ.د. عمر بلمقنمي 16-1
2. النسق الشعري وبنائه. منطلقا للناسيس المعرفي. والنوظيف المنهجي
د. طارق ثابت 47-17
3. سيرة الإدراك ونحوالات الوظائف في الخطاب النقدي المعاصر من الإسنيعاب إلى
الوقع الجمالي
د. أحمد مداس 84-49
4. الخلفيات الفلسفية للنقد الأدبي
أ. قاسمية هاشمي 108-85
5. مفاهيم الجمالية في الفكر النقدي العربي القديم
أ. روية شاي 130-109
6. المنطق الدجائي والدجاج المنطقي في هاشميات الكمين بن زيد الأسدي
أ. المايش سعدوني 148-131
7. الخطاب البيدغوجي في الجامعة بين الواقع والمأمول
جامعة باجي مختار - عنابة - أنموذجا
د. عبد الحميد عليوة 163-149
8. المحظور من اللغة ثقافيا في كنب نعليل اللغة العربية للناطقين بغيرها (دراسة نماذج)
أ. عبد الباسط ثمانية 196-165
9. جدلية الامناع والإقناع في الشعر الأموي (جريز أنموذجا)
أ. السبني سلطاني 219-197

10. أثر الحديث النبوي الشريف في شعر عبد الله عيسى لحيلج
د. حنان بومالي 237-221

11. نجليات الخطاب الإيديولوجي في قصة الطفل
د. عائشة رماش 253-239

12. السياق وإنتاج الدلالة بين التراث اللغوي العربي والدراسات اللغوية الحديثة
أ. عبد الحميد عمروش 287-255

13. مدرسة براغ ودورها في مجال سيميائيات المسرح
أ. وردة حلاسي و أ.د مختار نويويوات 309-289

14. منهجية تحليل النص السردي
د. وردة معلق 343-311

15. سيمياء الشخصية في رواية الزمة - "فناوى زمن الموت" لإبراهيم سعدي أنموذجا
أ. كبابي وردة 375-345

16. صور المثقف السياسي في روايات وإسني الأعرج
د. طيش حنينة 394-377

17. خصائص لغة الوطن في قصيدة "ألا أنعم صباحا أيها الربيع" لأمراء القيس
أ. عاشور بارودي 415-395

18. المكان الشعري من قصيدة: "في جوف الدون" لخليل حاوي
د. السعيد مومني 454-417

19. الرواية البوليسية بين إشكالية المصطلح واختلاف التسمية
أ. بن راحلة فوز 470-455

Sommaire

- **Why Study ‘Literature’ in an Algerian University English Language Classroom? A Competence-based Analysis**

Dr. Houda HAMDI I-9

Annales des Lettres et des Langues

Revue scientifique publiée par l'Université 8 Mai 1945 Guelma

<u>Directeur de la revue</u> Pr. Mohamed Nemamcha	Pr. Khaled Basendi Univ.R.Saoud/A.Saoudite
<u>Directeur de la publication:</u> Pr. Rachid Chaalel	Pr. Habib Mounsi Univ. Sidi Belaabes/Algérie
<u>Rédacteur en chef :</u> Pr. Rachid Chaalel	Pr. Mohamed Houar Univ. Alhachimia/ Jordanie
<u>Comité de rédaction :</u> • Dr. Nacer Bouazize • Dr. Wassila Harkas • Dr. Hamid hamlaoui • Dr. Mounia dahdouh • Dr. Souhila Boukhmis	Pr. Sakina Kadour Univ.constantine/Algérie
<u>Révision linguistique :</u> • Abderrahmen Djoudi	Pr. Abdelkarime Aoufi Univ. A.Saoudite
<u>Comité scientifique:</u> Pr. Nouiat Mokhtar Univ. Annaba/Algérie	Pr. Fethi Boukhalfa Univ. Msila/Algérie
Pr. Mohamed khane Univ. Biskra/Algérie	Pr. Mohamed Laid Taourta Univ. Const/Algérie
Pr. A.M.Hanoune Univ. Annaba/Algérie	Pr. Ahmed Azzouze Univ. d'Oran/Algérie
Pr. Bachir Ibrir Univ. Annaba/Algérie	Pr. Saleh Bouregbi Univ. Annaba/Algérie
Pr. Mohamed Ghalime Univ. Mohamed 5/ Maroc	Pr. Naïma Hamlaoui Univ. Annaba/Algérie
Pr. Saber Elhabacha Univ. Elmaftouha /Bahreïn	Pr. Elaabed Nasif Univ. Constantine/Algérie
Pr. Amar Redjel Univ. Annaba/Algérie	Pr. Djaoudet Ibrahim Université Baas/ Syrie
Pr. Cherif Bouchahdene Univ. Annaba/Algérie	Pr. Abdeljalil Hanouche Univ. Marrakech/ Maroc
Pr. Mohamed Bouamama Univ. Batna/Algérie	Pr. Abd el Ileh Ismaili Univ. Mcnas/Maroc
	Pr. Youcef Bekkar Univ. Yarmouk / Jordanie
	Pr. Moussa Mariene Univ. Sekikda/Algérie
	Dr. Tarek Tabet Univ. Batna/Algérie
	Dr. Youcef Atrouz Univ. Annaba/Algérie
	Dr. Noureddine Bahloul Univ. Annaba/Algérie
	Dr. A.Latif Hani Univ. de Taref/Algérie
	Dr. Riad Belouaheme Univ. de Const/Algérie
	Dr. Samia Alioui Univ. Annaba/Algérie
	Dr. Walid Bouadila Univ. Sekikda/Algérie
	Dr. Amel Maafa Univ. Guelma/Algérie

Correspondance :

Toute Correspondance doit parvenir à :

La direction de la Publication Universitaire de Guelma

BP 401 Guelma 24000 Algérie

Tél : 037.11.60.45 Fax : 037.10.05.55

Email: annalesguelmassh@yahoo.fr Site Universitaire: www.univ-guelma.dz



UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA

Annales des lettres et des langues de l'Université de Guelma

*Revue Scientifique Indexée, publiée par
l'Université 8 Mai 1945 Guelma (Algérie)*

N°:17

Décembre 2016

Dépôt légal : 2129-2007

ISSN : 1112-7880



DIRECTION DE LA PUBLICATION UNIVERSITAIRE DE GUELMA 2016

D.P.U.G



UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA

Annales des lettres et des langues de l'Université de Guelma

***Revue Scientifique Indexée, publiée par
l'Université 8 Mai 1945 Guelma (Algérie)***

N°:17

Décembre 2016

Dépôt légal : 2129-2007

ISSN : 1112-7880



DIRECTION DE LA PUBLICATION UNIVERSITAIRE DE GUELMA 2016

D.P.U.G